

POP-UP TÄLT
POPUP-TELT
POP-UP-TELTTA
POP OP-TELT



POP-UP TÄLT

MONTERING AV POP-UP TÄLT

Pop-up tält för 2 personer. Enkelt att sätta upp, vecklar ut sig självt.

Förpackningen innehåller:

- Tält med färdigmonterade glasfiberstänger
- Förvaringsväska
- Stormlinor
- Tältpinnar

A. Sätta upp tältet

1. Välj en tältplats som är så plan som möjligt, kontrollera att marken är fri från vassa föremål.
2. Plocka ur tältet och släpp ner det på marken, det vecklar ut sig själv. Placera tältet på avsedd plats.
3. Fäst tältet mot marken med medföljande tältpinnar, sträck ut tältlinorna och fäst dessa i marken med resterande tältpinnar.

B. Montera ner och förvara tältet

1. Se till att tältet är torrt innan det packas ner för långtidsförvaring. Om tältet är fuktigt vid nedmontering så låt det torka helt utan sin förvaringspåse innan dess att det långtidsförvaras.
2. Öppna ingången helt (bild 1).

3. Sätt en hand på mitten av glasfiberstången under dörren A (bild 2), den andra handen sätts på mitten av glasfiberstången över dörren B, håll fast både A och B med en hand, ta tag i C och för stangen mot A och B, håll fast A, B och C med en hand, ta tag i D och för stangen mot de andra för att samla ihop allt enligt bild 3.

bild 2



bild 1



bild 3



4. Ställ tältet på högkant enligt bild 4.

bild 4



5. Tryck ner toppen mot botten medan den vrids, följ med glasfiberstängernas naturliga rörelse, se bild 5.

bild 5



6. Lägg in cirklarna i varandra, tryck ut luften och jämna till formen på cirklarna. Trä stoppbandet över för att förhindra att tältet öppnar sig igen.
7. Stoppa ner tältet i förvaringspåsen.

POPUP-TELTT

MONTERING AV POP-UP-TELTT

Pop-up-telt for 2 personer. Enkelt å sette opp, bretter seg opp selv.

Pakken inneholder:

- Telt med ferdigmonterte glassfiberstenger
- Oppbevaringsveske
- Barduner
- Teltplugger

A. Sette opp teltet

1. Velg en teltplass som er så flat som mulig, kontroller at det ikke ligger noe skarpt på bakken.
2. Pakk ut teltet, og slipp det på bakken. Det bretter seg ut selv. Plasser teltet på ønsket sted.
3. Fest teltet i bakken ved hjelp av teltpluggene som medfølger, strekk ut bardunene og fest de i bakken med resten av teltpluggene.

B. Ta ned og oppbevare teltet

1. Kontroller at teltet er tørt før det pakkes ned for oppbevaring over lang tid. Hvis teltet er fuktig når det tas ned, må du la det tørke helt uten oppbevaringspose før det oppbevares over lang tid.
2. Åpne inngangen helt (bilde 1).

3. Plasser en hånd midt på glassfiberstangen under dør A (bilde 2). Den andre hånden plasseres midt på glassfiberstangen over dør B. Hold både A og B fast med en hånd, ta tak i C og før stangen mot A og B. Hold fast A, B og C med en hånd, ta tak i D og før stangen mot de andre for å samle dem sammen som vist i bilde 3.

bilde 2



bilde 1



bilde 3



4. Plasser teltet på høykant som vist i bilde 4.

bilde 4



5. Trykk ned toppen mot bunnen mens den vris, følg med på glassfiberstengenes naturlige bevegelse, se bilde 5.

bilde 5



6. Legg sirklene i hverandre, press ut luften og jevn ut formen på sirklene. Tre stoppbåndet over for å forhindre at teltet åpner seg igjen.
7. Skyv teltet ned i oppbevaringsposen.

POP-UP-TELTTA

PIKATELTAN PYSTYTTÄMINEN

Pikatelttä 2 hengelle. Helposti pystytettävä telttä, joka avautuu automaattisesti.

Pakkauksen sisältö:

- Telttä ja valmiiksi asennetut lasikuitutangot
- Säilytyslaukku
- Kiinnitysköydet
- Vaarnat

A. Teltan pystyttäminen

1. Valitse teltalle mahdollisimman tasainen pystytyspaikka. Tarkista, että maassa ei ole teräviä esineitä.
2. Ota telttä laukusta ja aseta se maahan, jolloin se avautuu automaattisesti. Siirrä telttä haluamaasi kohtaan.
3. Kiinnitä telttä maahan toimitukseen kuuluvien vaarnojen avulla, kiristä kiinnitysnarut ja kiinnitä ne maahan loppujen vaarnojen avulla.

B. Teltan purkamisen ja pakkaaminen

1. Varmista, että telttä on kuiva ennen kuin pakkaat sen varastoita varten. Jos telttä on purkamisen aikaan kostea, anna sen kuivua ilman säilytyspussia, ennen kuin siirrät sen varastoon.
2. Avaa ovi kokonaan (kuva 1).

3. Ota toisella kädellä kiinni oven A alla olevan lasikuitutangon keskeltä (kuva 2), ota sen jälkeen toisella kädellä kiinni oven B alla olevan lasikuitutangon keskeltä, pidä kiinni A:sta ja B:stä toisella kädellä ja vie C toisella kädellä tankojen A ja B luokse, pidä kiinni A:sta, B:stä ja C:stä toisella kädellä ja vie D toisella kädellä muiden tankojen luokse, kunnes kaikki tangot ovat samassa kädessä kuvan 3 osoittamalla tavalla.

kuva 2



kuva 1



kuva 3



4. Aseta telttä pystyyn kuvan 4 osoittamalla tavalla.

kuva 4



5. Paina yläosaa kohti pohjaa, anna rakenteen kiertyä lasikuitutankojen luonnollisen liikkeen mukaan, ks. kuva 5.

kuva 5



6. Asettele laskokset vierekkäin, paina ilma ulos ja tasoita laskokset. Kierrä naru teltan ympärille niin, ettei telttä pääse aukeamaan.
7. Työnnä telttä säilytyspussiin.

POP OP-TELT

OPSTILLING AF POP-UP TELT

Pop-up telt til 2 personer. Nemt at sætte op, folder sig selv ud.

Emballagen indeholder:

- Telt med færdigmonterede glasfiberstænger
- Opbevaringstaske
- Stormbarduner
- Teltpløkke

A. Opsætning af teltet

1. Vælg en teltplads, som er så plan som mulig, og kontroller, at jorden er fri for skarpe genstande.
2. Tag teltet ud, og læg det ned på jorden; det folder sig selv ud. Placer teltet på den tiltænkte plads.
3. Fastgør teltet på jorden med de medfølgende teltpløkke; stræk bardunerne ud, og fastgør dem i jorden med de resterende teltpløkke.

B. Nedtagning og opbevaring af teltet

1. Sørg for, at teltet er tørt, inden det pakkes ned til langtidsopbevaring. Hvis teltet er fugtigt ved nedtagningen, skal det tørre uden opbevaringsposen, inden det lægges til langtidsopbevaring.
2. Åbn indgangen helt (fig. 1).

fig. 1



3. Sæt en hånd midt på glasfiberstangen under døråbningen A (fig. 2), sæt den anden hånd midt på glasfiberstangen over døråbningen B, hold fast i både A og B med én hånd, grib fat i C, og før stangen mod A og B, hold fast i A, B og C med én hånd, grib fat i D, og før stangen mod de andre og tryk alle stængerne sammen som vist i fig. 3.

fig. 2



fig. 3



4. Stil teltet på højkant som vist i fig. 4.

fig. 4



5. Tryk toppen ned mod bunden, mens den drejes, følg med glasfiberstængernes naturlige bevægelse, se fig. 5.

fig. 5



6. Læg cirklerne ind i hinanden, tryk luften ud, og jævn formen på cirklerne ud. Før stopgjorden over for at forhindre, at teltet åbner sig igen.
7. Put teltet ned i opbevaringsposen.

